

No 7542

From

The Superintendent,
Government Printing,
Burma

To

The Superintendent,
Government Press,
Cochin.

Calcutta Bazar, the 14th July 1892.

Sir,

I have the honour to advise despatch by Book-post a copy of "Rules for the guidance of the keepers of the Burma Coast light-houses" and to request that you will please have the same translated and 50 copies printed in Telugu for the use of the Public Works Department Secretariat and if necessary send bill.

I have &c

(sd) J. Regan

Subst. Print

Govt. Printing, Burma

R. 20000

No 2729

From

R. Hill, Esq.,
- Superintendent,
Government Press, Madras.

To-

The Superintendent
of Government Printing,
Burma.

Dated 28th July 1892

Sir,

In reply to your letter No 7542, I have the honour to state that there is no translator attached to this Office, and to suggest that if the rules are sent to the Chief Secretary to Government he will make the necessary arrangements for the same being translated by the Telugu Translator to Government and copies being printed and supplied to you.

A copy of Rules sent, is herewith returned

I have &c

(sd) R. Hill

Superintendent

Govt. Printing, Burma

Rangoon

8-8-92

(Tr)

Office of the "Burma Gazette."

No. 7718

FROM

THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRINTING,
BURMA

TO

The Chief Secretary to the
Government of Madras.

Madras

Dated Rangoon, the 8th August 1892

SIR,

I have the honour to advise despatch by Book-post a copy of the "Rules for the guidance of the Burma Coast Light Houses" with a request that you will please direct that a translation be made and 50 copies printed in Telugu. There is no Telugu type in this Province.

2. I enclose correspondence in this connection for information.

I have the honour to be
Sir,

Your most obedt. servant.

J. H. P.
Supt. Govt. Printing, Burma

From The Supt of Govt Printing,
Burma.

Hu.

For orders. It is subd:
that the request should
come from some higher
official than the Supt
of Printing. The question
of printing might have
been settled between the
two Supts. but the trans-
lating is a matter be-
yond the usual duties
of a Press.

20 B. 22/8 It is submitted that there
is no use multiplying correspondence
of which there is enough as it
is that the request made
may be complied with. The Supt
is no doubt acting on a suggestion
23 Aug

No. 7718

Dated 8th }
Received 19th } August 1892
20th }
Enclosures 2.

SUBJECT.

Forwarding a copy of the "Rules for
the guidance of the Burma Coast
Light Houses" and requesting that
a translation be made and 50
copies printed in Telugu.

Order 26th Aug. 92 No. 596
The rules will be
forwarded to the
Telugu Translator
for translation which
should be sent to the
Supt. Govt. Press who
will furnish fifty
copies of it as requested.

/ from orders /

20 B. 24/8

C 23/8
R 24/8 Telugu Transl. L. Govt. with Rules
Supt. Govt. Press. 19/9/92

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18, No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

dispa
19/9/92

A A

last book 6 Transl. sent
19/9/92

ORDINARY, MS.

Public DEPARTMENT.
G.O., DATED 26-09-2
No. 596.

When given for copying.

[Despatch Abstract.]

Directing that copies
 of the "rules for the
 guidance of the Bur-
 ma Coast light-
 houses" be provided
 to the Design Translator
 for translation & that
 50 copies of the trans-
 lation be furnished
 to the Supd. Govt
 Insp. for the Supd-
 Govt Printing, Burma.